

اداره معارف و مطبعه سی

استانبولده باب عالی جاده -
سنده قره بت کشتیخانه سی.
درج ایضاً اوراق اماده
اولیازار.

نسخه سی ۱ غروشه

بیل اشتر

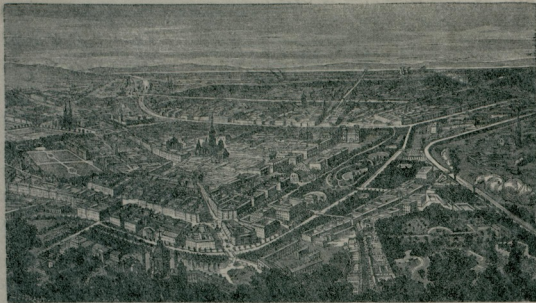
(بوسته اجرتیه برای)
سنه لکی ۵۰ غروش
آلتی آیلغی ۳۰ «

نسخه سی ۱ غروشه

سَمَاءُ الْمَلِكِ الْغَزِيَّةِ

سر ۱۳۰۷

بِحَسْبِ نَبِيِّكَ الْإِسْلَامِ نَشْرُؤُنُو فَنِي وَإِلَافِي هَفْتَتِكَ غَزِيَّةِ



« ویانه شهرتک منظره عمومی سی »

و فرضیات اینجند یو وارانان علوم طبیعی تیور ایتش ، بو کونکی شکل حقیقیه صوقشدر . کرک بالذات موسیو یاستورک تحریات فاضلانسی ، کرک یو استاد محترم اثریه سلوک ایدن طلبهک مساعی دانملری نتیجه عال العالی اولق اوزره ، ولوکه هنوز تدابیری مفقود اولسون . برچوق امراضک اسباب حقیقیه سی بولغش و الان ده بولغدهدر .

آثار قدما یی تدقیق و تحریف ایله دکل بلکه قوه ذکا یه سی ، فطانت خارقه سی سایه بنده کشف و ستون عالمه قارشی براهین قطعیه و دلائل تجربیه ایله اثبات ایتدیکی دوی الحیات خردیه یی یعنی میقروبلر طبابتک یالکر ر شعبه سی دکل ، بلکه کافه شعباتی آلت اوست ایتش و بو کونکی شکل جدیدی اخذ و یا یاستورک دست فاضلانیه سیله حقیقت قلی اوزرینه رلغشدر . علوم طبیه ایله برابر تاریخ طبیی و بالخاصه علم حیوانات دخی بوتعدیلاتدن حصه منددر . چونکه حیواناته میقروپ نام عمومیه سی آلتنده برصنف خردیه یی حیوانات دها علاوه ایدلش و علم نباتات و فن زراعت دخی تحولاتده حیواناته پیرو اولمشدر .

بوندن باشقه میقروبلرک اشکال و اوصافدن ، هر برینی آیری آیری یتشدیروب ، توره تمکدن باحت آریجه (باقربولوژی) نامیه برعلم جدید تشکل ایتشدرکه واضعی موسیو یاستوردر .

الحاصل طبابتده تشخیص امراض ، جراحاتی ، تیمار جیاق ، اصول حفظ صحت جمله تریزد قوت ایله بره اون نسبتده کسب اقتدار و مقاومت ایتشدردر .

موسیو الهک بو خدمت عمومیه سندن ماعدانامی الابد یاد ایتد . هک کشفیات خصوصیه سی دخی واردرکه ، برنجیسی واک مهمی (قودوز) قارشی بولدینی آتی اصولیدر . بوزمانه قدر قودوز کوبک و قورت طرفسندن ایصیریلان انسانلرک ۱۰۰ ده ۸۰ ی بلکه ده ۹۰ ی مددهش برصورتده محو و تلف اولمده . ایکن یاستور آتیشی ۱۰۰ ده ۱۰۰ نه شفا بخش ایتکدهدر .

غز ایتلر ایله یالشددر . قاعده سنک آلتنده اوج طونه بوز استیعاب ایدیه سیله هک قدر جسم برمحرق موجوددزکه صوبو بوز کتله سنک آلتندن و درونسندن کجوب کلن بوزلر واسطه سیله طولاشه رق صوغودقدن صوکره موصولغه کلیر .

مقاله مخصوصه

موسیو (یاستورک) ۷۰ بجی سنه میهایه سی

عالم طبابتک الک بولک داهیرندن ، انسانیتک برنجی خادم رندن حکیم مشهور موسیو یاستورک کچن کانون اول افرنجینک یکر می بدیخی صالی کونی یتش برنجی سنه حیاتیه سنک یوم ابتدای اولق مناسبتیه بتون فرانسه ، بتون عالم مدیت کندیه سی شهرت علیه سیله متناسب برصورتده تبریک ایتشددر .

موسیو یاستور ۱۸۲۲ سنه میلادیه سی کانون اولک یکر می بدیخی کونی (دول) بلده سنده تولد ایتش و (آربواز) مکتب اعدادیه سنده مقدمات قونی تحصیل ایدیرک ، کیمیا کرک مسلکته سلوک ایله مشدر . کیمیا ی غیر عضوی ایله اشتغالی آتاسننده بحث بلورات و تصنیف و ترکیب معدنیات ایله اشتغال ایله هرک کشفیات و تصنیفات جهتیله مباحث مذکورده عادتاً احیا ایله مشدر . کیمیا عضویه تخمیره ، یعنی مواد عضویهک مایه لته سنه زیاده صرف ذهن ایتش و بقای نامته سبب اولان کشفیات دخی بونقطه دن باشلامشدر . حکیم مشارالیه تخمیرکنولی و لینی اوزرینه تجارب کیویه و تدقیقات عملیه اجرا ایتدیکی آتاده [مایه - یعنی مخمیر - وروس - یعنی ساری و متوالی خسته لکری تولید ایدن ماده عضویه - جانی ماده لردر . چچک خسته لکنک آتیشی ایه تریه اولغش ، قوتلری آزالدلش ، ترقیق ایدلش و پروسدن عبارتدر . او حالده طبابت صنایع اوله رق امراض سازه نک و پرو - سلری دخی تریه و تدقیق ایتکه مقتدر اولمقددر] قانونی کشف ایله یوب (میقروپ) نظریه حاضره سی میدان قوه رق ظلمت کشفه اینجند یوان اولان ، خیالات

ایشته. بالکرو نقطه نظر دین عالم مدنیت بو حکیم
فاضله الی الابد متشکر و متقدر در. قودوز آشپسی
۱۸۸۵ سنه سی تشرین اولنده انسانیته قارشی اعلان
ایملش و جهانک هر طرفدن بر جوق اطبا یار سده اجتماع
ایله بالا امتیاز اصول مذکوره اکتساب و قوف نام
ایله مشرودر که بومیانده بازارده شاهانه دو قور سعادتلو
زوئروس پاشا و میر آلی عزتلو حسین رمزی بک افندی
پارسه کیدوب، عود تدرنده مکتب طیبیه شاهانه در عرملید.
تخانه تاسیس ایله دینلر. ثانیاً حیواناتک علل ساریسی
وایک بو جکریک محافظه سی حقدده بک نافع کشفیاتی
واردر که. بویکنجی سبیل ارباب زراعت و تجارت دخی
یاستوره مدیون شکر اندر.

ایشته طبایجی جداً احبا ایدن. انسانیته. حیات
بشریه. تحت عمومی و ثروت زراعه و تجارتیه قیتی
تقدیر اولنمه ایچق درجه ده بیوک یار اقلر ابراز ایدن
بومشور و شایان حرمت ملک یشمنجی سنه حیاتیسی
تبریک ایشلدر.

کانون اولک بکرمی یدنجی صالی کونی یار سده
(سوربون) دارالفنونک آتیه آت صالوننده بالذات
رئیس جمهور موسیو (سادی قارنو) ایله معارف ناظری
موسیو (دوپوی) و وکلا و رؤسای سائر ایله سفرای
اجنبیه. فرانسه اعظم اطبا. انجمن دانش و انجمن طبی
ریسیرله فرانسه مک باجله دار الفنون و مکتب عالی
وطبی و جمعیات علی و طبیسی طرفدن کرک معین.
کرک شاکردان نامنکلی مبعوثلر. پارس بلدیسی
رئیس. استاد جهانک مسقط رأسی اولان (دول)
ناحیه سی مدیری تیرسبورغ. برلین. استوقهولم.
قوبناغ. بروکسل. لوندنه. روما. ویا. آتیه و سائر
مراکز مدینه دن کان اجنبی مرخصلر. و طرف سلطنت
سیندن اعزام اولن مکتب قون طیبیه شاهانه علم امراض
خارجیه معنی دو قور عزتلو خبرالدین بک و جمعیت طیبیه
شاهانه و یکی سعادتلو زامباقو پاشا و سائر درت بیکه قریب
فرانسز و اجنبی دعوتلیلری و معلم مشارالیه کلاه سی
اجتماع ایده رک رسم تبریک و تهنیده حاضر بولغشلدر.

الک اول اوله رق موسیو قارنو براق کله ایله محترم اختیار
قارشی ابراز حرمت ایله دکن صوکره. معارف ناظری
و متعاقباً بالجله مبعوثلر و اجنبی مرخصلری طرفدن
نظقلر ابراز ایشلدر. الک نهایت حکیم مشارالیه
قیام ایله فرط تأثرندن طولانی بیان معذرت ایدرک ترتیب
ایندیکی لطفی اوغلی موسیو (زان بابیتستور) و برادرک
اوقومشدر.

معارف ناظری موسیو دوپوی نطقنده. بوکون
فرانسه انجمن الک شرفلی و خاطره سی ابدی برکوند.
دینیه سبیلرک بتون فرانسه. بتون عالم مدنیت بوکون
سوربونه عطف انتظار ایله مشهور معنی و آنک ۷۰ نجی
سنه حیاتیسی صمیمانه تبریک ایدیور. دیدیکی کی. انجمن
دانش نامنه اوقونان نطقده دخی حکیم مشارالیه کدها
اوان طفولیتده آریواز مکتب اعدادیه سنه دوام ایندیکی
اشاده بتون معلملرک مظهر تقدیری اولدینی. ایلریده آثار
نفیسه صاحبی بر مؤلف صفتیه انجمن دانشه اعضا اولق
لیاقتی حازر بولدینی تا او و قدن تقدیر ایشل اولدینی
ذکر ایشلدر.

حکیم موسیو ایله کندی نطقنک ایشاسنده رئیس
جمهور حضر تدرینه بالخاصه عرض تشکرله بک از زمان
اوله کالجیه قدر کرک حکومت. کرک بلدیجه بوکی
تقدیرات قتیله اهمیت و برلیدیکی سوبیلور. و بعده
مشاق سفریه بمحماله پارسه قدر کان اجنبی مرخصلرینه
تشکرات مخصوصده بولندقدن صوکره. بوکی حالانک
فک جهانک. صحتک محاربه غلبه ایده جکنه دار اولان
امیدی قویه ایله دیکی بیان ایدیور.

ایشته حکیم مشهور و محترم موسیو یاستورک تبریک
منه حیاتیسی رسمی بویه ششمعلی و وطنطلی بر صورتده
اجرا اولغش و نطقلر دن. تشکر ناملردن باشقه مبعوثان
طرفدن آلتون مدالیر. دمترلر و بالخاصه مسقط رأسی
اولان (دول) ناحیه سی مدیری طرفدن حکیم موسیو الیه ک
تولد ایندیکی و اوان طفولیتی اصرار ایندیکی خانه سنک
فوطوغرافدن عبارت بر آلبوم هدیه سی تقدیم ایشلدر.